

# he Gazette of India

# असाधाररा **EXTRAORDINARY**

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (il) PART II-Section 3-Sub-section (ii)

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 300]

मई बिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 3, 1981/ब्राधाद 12, 1903

No. 300]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1981/ASADHA 12, 1903

इस भाग में भिन्न पूछ संस्था वी काली है जिससे कि यह जलग संकलन को रूप में रका जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

### श्रम मंत्रालय

# अधिस्चना

मई विल्ली, 3 जुलाई, 1981

का० आ० 534 (अ):---फेन्द्रीय सरकार ने, स्युनतम मजदूरी धर्धिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपघारा (1) के खण्ड (श्रा) द्वारा प्रवत्त शक्तियो का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद शक्तुची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजबूरी की न्यूनतम बरों को जो उक्त चनुसूची के स्सम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्विष्ट डोलोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मजारियों को संदेय है, पूनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखिन प्रस्तात्र बनाए हैं जो उदन स्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिलके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्ताकों पर इस प्रधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारान्त्र से वो मास के भवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर वि।नर्विष्ट भवधि के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी भापत्ति या सुक्षाव किसी ध्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अनुसूची

काब का वर्गीकरण	दैनिक	मजबूरी दरें	 की	स्यूनतम
(1)		(2)		

# मकुशल:

मजदूर (पुरुष घौर स्त्री), चौरीदार, 7.75 रु० (भूमि के ऊपर क्षीतर, खलासी, लग्नाई करते वाला, कटर, मर्थ-कटर, वाहक (पत्थर), वाहक, ठेलेबाना, केयर-टेकर, बीकरीट (हैंड निक्सर), ब्राईवर, (बैल, ऊंट, गम्रा, खच्चर), लेम्प्रमैन, पेट्रोलमेन, सफेदी करने वाला, पानी बाला, ग्रन्थ प्रवर्ग के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम ते बुलाया जाता हो, जो मकुशल हैं।

कार्यं करने के लिए) 9.25 ६० (भूमि के नीवे कार्यकरने के लिये)

(2) (1)

## ग्रर्ध-कुगल:

भिश्ली, बेकर, क्षिलर, खनक, रसोईया, शिशुकक्ष भाया, प्रधान चौके वार, मददगार, मुक्दम, मेट, श्रायलमेन, पम्प श्रामेशी, माली, जनाने जीनरकी, खदान मुक्रदूर चन्नु श्रीकराई, स्टोनमी म्रह्मांकरे, बायलेर्सन, थैकर, थुम्बामैन, "र्टिडल, दालीमैन, जमादार, बरेर, ब्रैक्समेंन, सब्दगार (खोको, त्रैन, ट्रक) दोषास, ,ट्रोपकास, (बहर पत्थर/क्यानाइट कैंकर), एज रनर, वैक बालसं, टिम्बर मैन, जैक हैमर, फायर क्ले प्रेम या गुण्कन भीर परिष्करण कर्मकार, धन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बलाया जाता हो, जो मर्ध कुणल €1

(भृमिके अपर 9.75 Fe कार्य करने लिए ) 11.75 ₹0 मींचे कार्स करने के लिए)

### क्शल:

लोहार, बढ़ई, कम्पाउंडर, बिजली-मिस्त्री फौरमैन, फिटर, जान पर्यवेशी, दर्जी, सॉट फाइरर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बेल्डर, ब्लास्टर, मशीन मिली, उप-मोबरसियर (अनहित), सर्वेक्षक, माप-रेटर, अन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें फिसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशस है।

11.75 ६० (भूमि के उद्यर कार्य करने के लिए) 14.00 ६० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

### लिपिकीय:

लेखाकार, एम सी० लिपिक, मंभी, भण्डार सिपिक, सामान देनेवाला, भण्डारी (श्रेणी 1 मीर 2), टैली क्लकें, टाइम कीपर, टूल कीपर, संगणक, टंकक, बागुलिपिक, बींस-लेखपाल, धन्य वर्गी के व्यक्ति चाहे जन्हें किसी भी नाम से बुलाया जासा हो, जो लिपिकीय है।

### स्पष्टीकरण:---

- 1. इस मधिसूचना द्वारा प्रस्तावत मजबूरी की ध्यूनतम वरे सर्व-सम्मिलित दरें हैं, जिनमें प्राधारी दर, जीवन निवहि भना, श्रावण्यक वस्तको के रियायती दर पर किए गए प्रदायो का, यदि कोई हो, नकदी मरूप सम्मिलित है तथा साध्नाहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 2 मजदूरी की न्यूनतम दरें ठैकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियो को भी लागू हैं।
- जहां संविदा या करार पर आधारित या ग्रन्थया मजदूरी की विद्यमान वर अधिनियम के अधीन अधिसूचित वरो से उच्चतर है, वहां इस म्रिधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरे संरक्षित की जाएंगी भौर वे न्यूनतम मजदूरी की दरे मानी, आएंगी।
  - 4. इस अधिसूजमा के प्रयोजन के लिए:---
  - (क) "मकुशल कार्य" से वह कार्य मिश्रित है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुणलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा

- कुछ भी कुललता या धनुभव न श्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं.
- (ख) "श्रर्धक्रमल कार्य" से वह कार्य ग्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के धनुभव से प्रजित कुछ महा मे कूशलता या सक्षमता सम्मि-लित है भीर जो कृतल कर्मबारी के पर्यावेक्षण या मार्ग वर्शन के अधीत किए जाने यांग्य है और इसके अवर्शन मञ्जूषाल पर्ववेकी कार्य भी माना है,
- (ग) "ब्रुशल कार्य" से वह कार्य भाभिप्रेन है जिससे कार्य के अनुभव से. प्रभव्य शिश के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसाधिक संस्था में प्रशिक्तग के माध्यम से प्रजित कुशलना या सक्षमता ध्यपेक्षिण है और जिसके पाला में स्वितेरणा भीर विवेकनिक्क धावस्यक है।
- (5) असमर्थ व्यक्तियो भीर अठारह वर्ष से कम आवृ के व्यक्तियों को देश मजदूरी की न्युतनम वरे समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकार को संदेय दरो पर ऋगण 100 प्रतिशत ग्रीर 80 प्रतिशत होगी।

[एस० 32019/13/81-इन्हम् सी (एम इब्ल्यू)] एणि भूषण, ध्रवर सचिव

# MINISTRY OF LABOUR NOTIFICATION

New Dolhi, the 3rd July, 1981

S.O. 534(E) -The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rate of wages as specified in column 2 of the Schedule annoved hereto payable to the categories of employees employed in the employments in dolomite mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

### **SCHEDULE**

Classification of work	Minimum rates of wages per day
i	2

### Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Rs. 7.75 (for work Cleaner, Khalasi, Loader, Hole cutter, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hand mixer), Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Petrolman, White washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground) Rs. 9.25 (for work below ground)

### Semi-skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Rs. 9.75 (for work Creche Ayah, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Ollman, Pump Khalasi, Mali, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Stone man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Barer, Breakesman, Helper (loco, crane, truck) Topas, Topkar (big stone/kyanite breaker), Edge runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

above ground) Rs. 11,75 (for work below ground)

2

### Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Electrician, Foreman, Fitter, Mine supervisor, Tailor, Shot firer, Head Rs. 14.00 (for work cook, Engine-man, Wolder, Blaster, Machinist Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Compounder, Rs. 11,75 (for work above ground) below ground)

### Clerical:

Accountant, M.C. Clerk, Munshi, Store Rs. 11.75 clerk, Store issuer, Store keeper (Grade I and II), Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

### Explanations:-

- 1. The minimum rate of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
  - 4. For the purpose of this notification;-
  - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the
  - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
  - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competance acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/13/81-WC(MW)] SHASHI BHUSHAN, Under Secy.